

Quelques pas très simples pour  
garantir une eau parfaite, à  
n'importe quel moment.





# Nous Sommes là Pour Vous Aider

---



Nous sommes également disponibles pour le tchat vidéo en direct

## Appelez-Nous:

1.800.256.0695

## Envoyez-Nous un E-mail:

support@avalonh2o.com

sales@avalonh2o.com

## Tchat en Direct:

Lundi-Jeudi: 9h-17h30

Vendredi: 9h-16h30

# Connectons-Nous

---

Suivez nos comptes de réseaux sociaux et restez au courant des dernières nouvelles d'Avalon.



@avalon\_h2o



Avalon Water Coolers



Avalonh2o

[www.avalonh2o.com](http://www.avalonh2o.com)

# Manuel d'Utilisation et de Maintenance

MODÈLES: A4BLWTRCLR

Registre:

S'il vous plaît, visitez le lien suivant pour pouvoir enregistrer votre nouvelle fontaine d'eau froide dans les 30 jours à partir de la date de votre achat. Enregistrer votre produit durant les 30 premiers jours activera votre garantie pendant un an.

[www.avalonh2o.com/register-my-avalon-cooler](http://www.avalonh2o.com/register-my-avalon-cooler)

S'il vous plaît, gardez votre numéro de modèle, numéro de commande et la date de l'achat pour une future assistance. Vous pouvez nous contacter au numéro de téléphone 1-800-256-0695.

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de commande \_\_\_\_\_

Date de l'achat \_\_\_\_\_



En conformité avec NSF/  
ANSI 372

# Contenu

## Concernant votre fontaine

Connaissez votre produit Avalon	1
Noms des composants	2-3
Voyants lumineux	4
Spécifications techniques	5

## Commencement

Déballage de votre Fontaine Avalon	7
Installation bouteille d'eau	8-9
Installer/Enlever Plateau anti-goutte	10
Allumer la Fontaine	11
Activer le chauffage et le refroidissement	12

## Guide d'utilisation et de maintenance

Faire couler l'eau	14
Changer la bouteille	15-16

## Nettoyage

Rincer, Laver et Drainage	18-20
Nettoyage	21-22

## Dépannage

## Sécurité



## Connaissez votre produit Avalon



### Sécurité pour les enfants

Garantit un jet d'eau chaude sûr pour toute la famille



### Homologation Energy Star

Protège l'environnement et votre portefeuille



### Fabriquée avec veilleuse de nuit

Facilite aller boire de l'eau pendant la nuit



### Protection UL

Nous concevons & construisons en pensant à votre sécurité



### Design attractif

Design en acier inox avec trois jets d'eau



### Températures sur mesure

Très chaude, fraîche, ou eau super froide



### Chargement inférieur

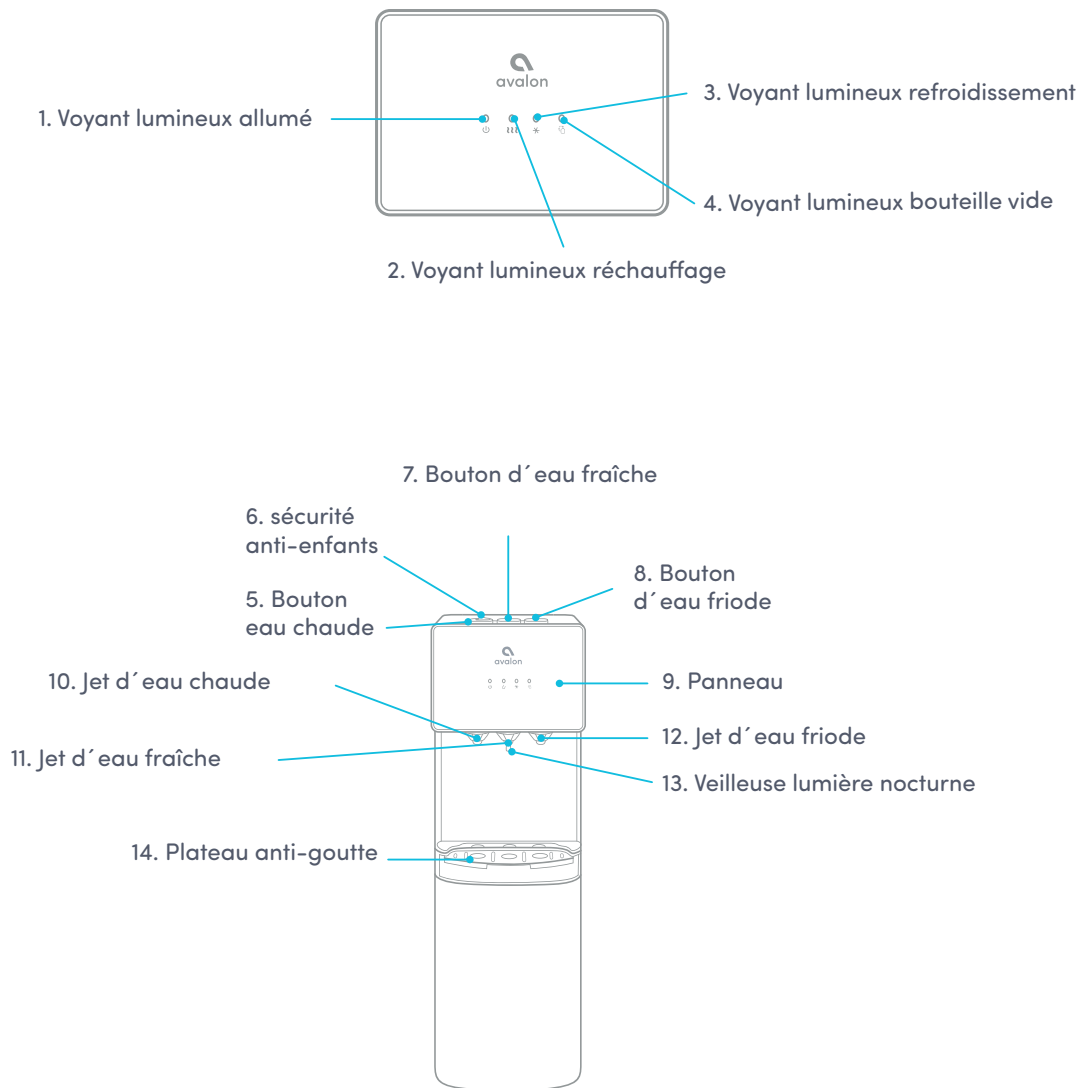
Fini les soulèvements, pirouettes et écoulements



### Indicateur de bouteille vide

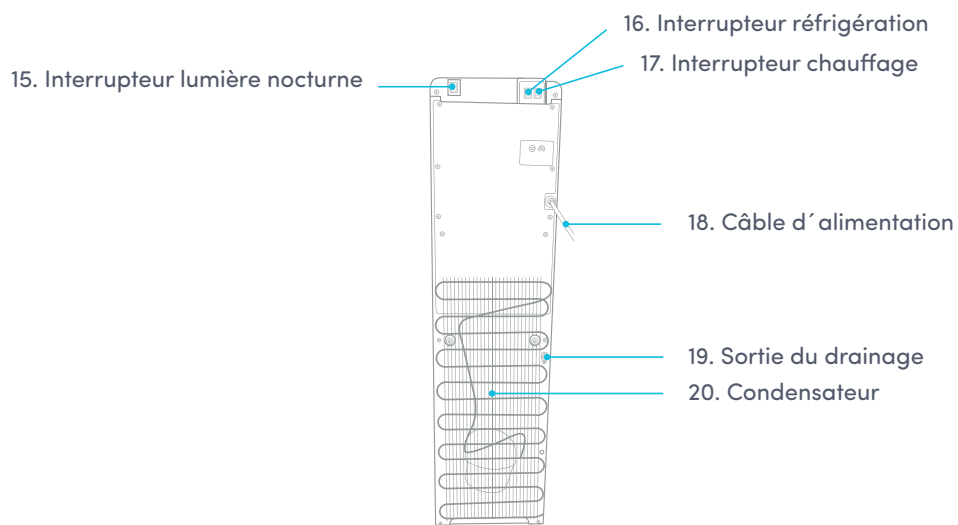
Vous informe quand la bouteille est vide

## Noms des composants





## Noms des composants



## Voyants lumineux

### Voyant Lumineux Allumé



Cette lumière demeurera allumée pour indiquer que le dispositif est connecté et allumé.

### Voyant lumineux réchauffage



Cette lumière indique que l'eau est en train de se chauffer. La lumière demeurera allumée pendant que l'eau se chauffe et elle s'éteindra lorsque l'eau atteindra la température adéquate de 185°F (85°C). Quand l'eau sort à travers le jet, le réservoir d'eau chaude se remplit et l'eau se réchauffe à nouveau. Pendant le temps que l'eau se réchauffe, cette lumière continuera allumée.

### Voyant lumineux de refroidissement



Cette lumière indique que l'eau est en train de se refroidir. La lumière demeurera allumée pendant que l'eau se refroidit et elle s'éteindra lorsque l'eau atteindra la température adéquate de 47°F (8.3°C). Quand l'eau sort à travers le jet, le réservoir d'eau froide se remplit et l'eau se refroidit à nouveau. Pendant le temps que l'eau se refroidit, cette lumière continuera allumée.

### Voyant lumineux bouteille vide



Cette lumière indique que la bouteille de dessous est vide et qu'elle doit donc être changée. La lumière rouge commencera à clignoter pour vous prévenir que la bouteille est vide.

## Spécifications techniques

Modèles	A4BLWTRCLR
Chaude/friode/Fraîche Sortie	1.2L/min / 1.2L/min / 1.0L/min
Capacité d'eau chaude	4 L/H ( ≥ 185°F)
Volume du réservoir d'eau chaude	1.16 Litres
Capacité d'eau friode	2.5 L/H ( ≤ 47°F)
Volume du réservoir d'eau friode	3.6 Litres
Taille du produit	13"(L)x12"(W)x41"(H)
Taille du Paquet	16"(L)x15"(W)x45"(H)
Poids Net/Poids Brut	36.15 lb /46.5 lb
Voltage/Fréquence	115 V 60Hz
Méthode de réfrigération	Compresseur
Méthode du chauffage	Élément Interne
Watts du chauffage / Watts de la réfrigération	420W / 100 W
Consommation électrique	520 W

Commencement

## Déballage de votre fontaine d'eau froide Avalon

Ce dispositif a été nettoyé avant de sortir de l'usine. Pour éliminer toute poussière ou saleté accumulées pendant le transport, nous vous recommandons de nettoyer le dispositif avant de l'installer. Pour voir les instructions de nettoyage, lisez les pages 18-22.

### Placer la Fontaine

NE CONNECTEZ PAS encore le câble d'alimentation.

Placez la Fontaine droite sur une surface dure et plane, dans un endroit frais et à l'ombre, à côté d'une prise de courant du mur. Situez la Fontaine de manière qu'elle ait une distance de 4 pouces par rapport au mur aussi bien derrière que sur ses côtés.

### Déballage

Déballez la machine, ouvrez le compartiment pour prendre le plateau anti-goutte et installez-le à sa place sur la porte du compartiment, pour cela, suivez les instructions de la page 10.

## Installation Bouteille d'eau

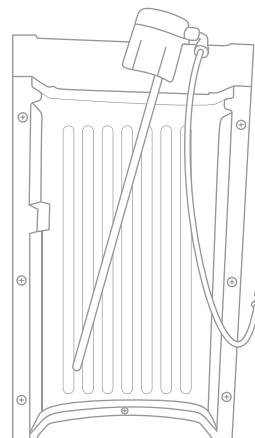
1. Ouvrez la porte du compartiment.

2. Placez la sonde sur le crochet.

3. Placez une bouteille neuve à côté du compartiment.

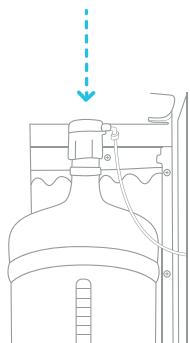
4. Enlevez le bouchon en plastique de la bouteille.

5. Nettoyez l'extérieur de la nouvelle bouteille avec un chiffon.

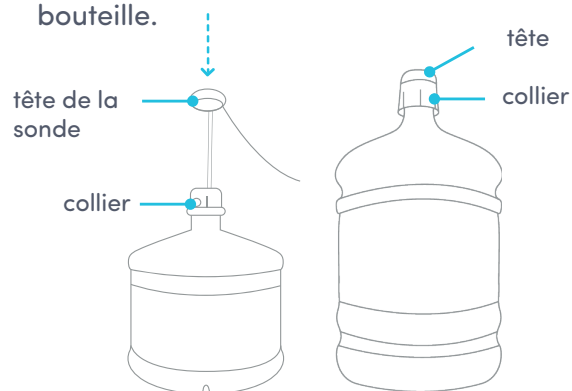


## Installation de la Bouteille d'eau

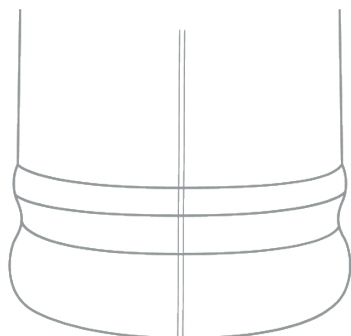
6. Placez la sonde dans la bouteille.



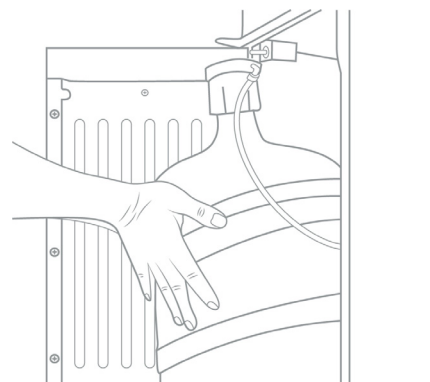
7. Glissez le collier jusqu'à qu'il fasse clic à sa place. Si vous utilisez une bouteille de 3 gallons au lieu d'une de 5 gallons, vous pouvez régler les deux languettes en les appuyant sur le bout de la sonde et glissez le collier jusqu'au col de la bouteille.



8. Appuyez sur la tête de la sonde jusqu'à que le tube arrive au fond de la bouteille.



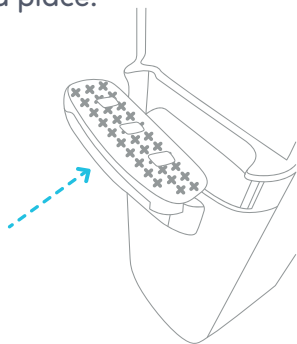
9. Placez la bouteille à l'intérieur du compartiment et fermez la porte.



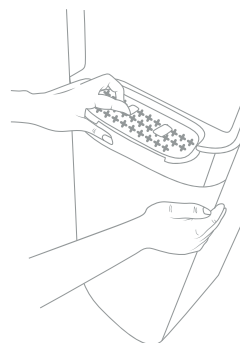
## Installer et enlever le plateau anti-goutte

Aucun drainage externe n'est nécessaire, l'excédent d'eau est accumulé ici. Le témoin rouge émergera lorsque le plateau anti-goutte est besoin d'être vidé.

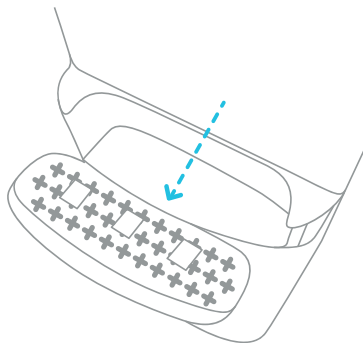
1. Pour installer le plateau anti-goutte, glissez-le simplement dans la zone de la partie supérieure de la porte jusqu'à qu'il soit à sa place.



2. Pour retirer le plateau anti-goutte, placez vos doigts sur la grille du plateau avec une main et maintenez la porte de la fontaine avec l'autre main.



3. Tirez doucement du plateau pour le faire sortir. Une fois que le plateau est libre, vous pouvez l'enlever de la porte pour pouvoir le vider.





## Allumer la Fontaine

Connectez le câble d'alimentation à une prise de terre sur un mur. À ce moment là, la pompe commencera à pomper l'eau de la bouteille vers les réservoirs d'eau chaude et froide. Il faudra environ 12 minutes pour remplir les réservoirs la première fois. Pendant ce temps, la pompe fonctionnera tout le temps. Ceci est tout à fait normal.

## Activer le chauffage et le refroidissement

Avant d'allumer les interrupteurs de chauffage (#17) ou de réfrigération (#16), vérifiez que l'eau est déjà en train de remplir les réservoirs internes en faisant couler une goutte d'eau des jets d'eau chaude (#10) et froide (#12).

Pour activer l'eau froide, appuyez sur l'interrupteur de réfrigération (#16) sur sa position ON (I) en appuyant la partie d'en haut de l'interrupteur. Si vous ne voulez pas avoir d'eau froide, vous pouvez laisser l'interrupteur sur sa position fermée (O).

Pour activer l'eau chaude, appuyez sur l'interrupteur de chauffage (#17) sur sa position ON (I) en appuyant la partie d'en haut de l'interrupteur. Si vous ne voulez pas avoir d'eau chaude, vous pouvez laisser l'interrupteur sur sa position fermée (O).

Patiencez 15 minutes pour que l'eau puisse être chaude. Pendant ce temps, le voyant lumineux de réchauffage (#2) restera allumé. La lumière s'éteint lorsque le processus de réchauffage de l'eau est terminé. Patiencez 1 heure pour que l'eau soit refroidie. Pendant ce temps, le voyant lumineux de réfrigération (#3) restera allumé. La lumière s'éteint lorsque le processus de réfrigération de l'eau est terminé. S'il se produisait n'importe quelle erreur pendant les processus de réchauffage et de réfrigération, le voyant lumineux clignoterait.

# Guide d'utilisation et maintenance

## Faire couler l'eau

### Eau friode

Quand vous aurez appuyé l'interrupteur de réfrigération (#16) sur sa position allumé (I), le dispositif mettra environ 1 heure pour refroidir l'eau. Pendant ce temps, le voyant lumineux de refroidissement (#3) sur le symbole d'eau friode restera allumé. Pendant ce temps, le compresseur peut fonctionner sans arrêt. Ceci est normal. La lumière s'éteint quand le processus de réfrigération est terminé.

1. Placez une bouteille, un verre, une carafe ou une casserole sous le jet d'eau friode (#12).
2. Appuyez sur le bouton d'eau friode (#8) pour faire couler l'eau.
3. Lorsque vous avez atteint le niveau d'eau souhaité, cessez d'appuyer sur le bouton d'eau friode (#8).

### Eau fraîche

1. Placez une bouteille, un verre, une carafe ou une casserole sous le jet d'eau fraîche (#11).
2. Appuyez sur le bouton d'eau fraîche (#7) pour faire couler l'eau.
3. Lorsque vous avez atteint le niveau d'eau souhaité, cessez d'appuyer sur le bouton d'eau fraîche (#7).

### Eau Chaude

Quand vous aurez appuyé l'interrupteur de chauffage, (#17) dans sa position allumé (I), le dispositif mettra environ 15-20 minutes pour chauffer l'eau. Pendant ce temps, le voyant lumineux de réchauffage (#2) sur le symbole d'eau chaude restera allumé. La lumière s'éteint quand le processus de réchauffage est terminé.

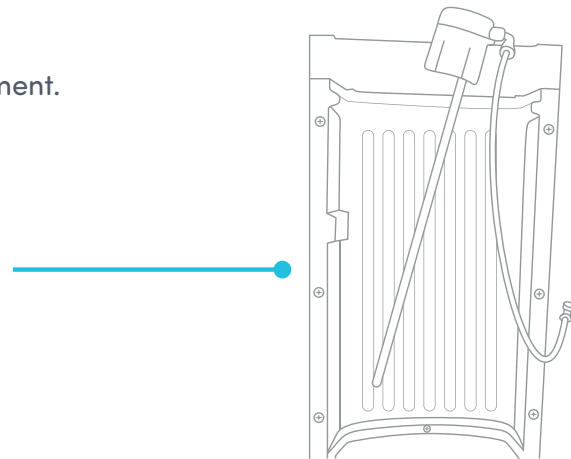
1. Placez une bouteille, un verre, une carafe ou une casserole sous le jet d'eau chaude (#10).
2. Faites glisser vers la gauche le verrou rouge de sécurité pour enfants (#6) et appuyez sur le bouton d'eau chaude (#5) pour faire couler l'eau. Vous devez appuyer en même temps le verrou de sécurité pour enfant (#6) et le bouton d'eau chaude.
3. Lorsque vous avez atteint le niveau d'eau souhaité, cessez d'appuyer sur le bouton d'eau chaude (#5).

## Changer la bouteille

Le voyant lumineux de bouteille vide (#4) commencera à clignoter en rouge pour signaler que la bouteille est vide et qu'elle doit être remplacée le plus tôt possible.

Attention: Ne faites pas couler de l'eau chaude, froide ou fraîche si la lumière clignote car vous pourriez vider les réservoirs et provoquer une surchauffe de la fontaine.

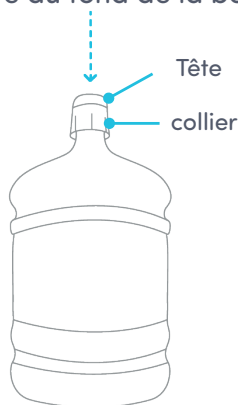
1. Ouvrez la porte du compartiment.
2. Faites glisser la bouteille en dehors du compartiment.
3. Sortez la sonde de la bouteille vide. Mettez la sonde sur le crochet.
4. Enlevez la bouteille vide.



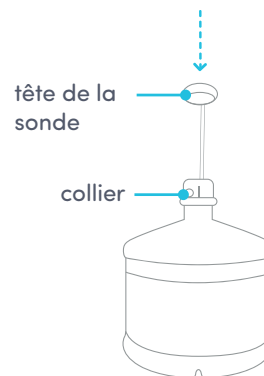
5. Mettez une nouvelle bouteille à côté du compartiment. Enlevez le bouchon en plastique de la bouteille. Nettoyez la partie extérieure de la nouvelle bouteille avec un chiffon.

## Changer la bouteille

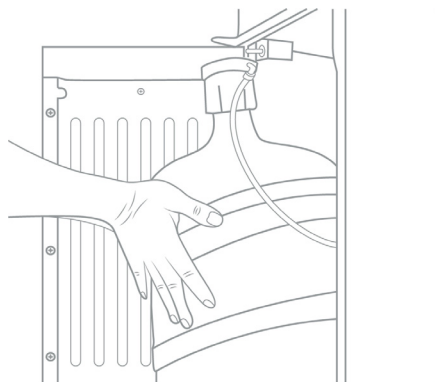
6. Placez la sonde la bouteille. Faites glisser le collier jusqu'à qu'il fasse clic à sa place. Appuyez le bout de la sonde jusqu'à que le tube arrive au fond de la bouteille.



7. Si vous utilisez une bouteille de 3 gallons au lieu d'une de 5 gallons, vous pouvez régler les deux languettes sur le bout de la sonde et faire glisser le collier jusqu'au col de la bouteille.



8. Placez la bouteille dans le compartiment et fermez la porte.



Nettoyage

## Rincer, Nettoyer et Drainer

Pour prolonger la durée de vie de votre machine, nous vous recommandons que le dispositif soit nettoyé et désinfecté manuellement tous les six mois.

### Pour nettoyer l'extérieur du dispositif

Utilisez un désinfectant de votre choix pour nettoyer l'extérieur de la machine. Le désinfectant n'est pas inclus avec ce dispositif. Vous pouvez l'acheter dans n'importe quel magasin.

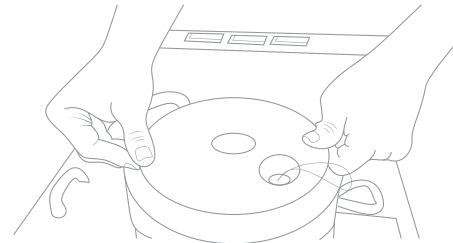
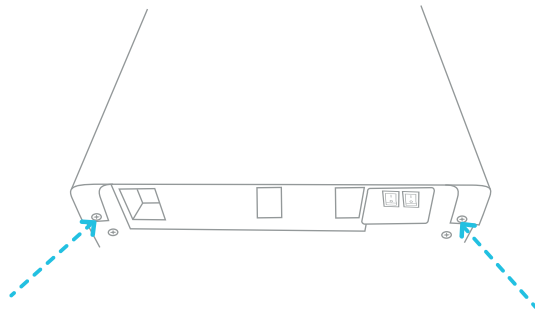
### Pour rincer l'intérieur du dispositif

Cette machine a été désinfectée avant de sortir de l'usine. Cependant, nous vous recommandons de rincer et de drainer le dispositif avant de réaliser son installation.

1. Avant de réaliser le nettoyage, vérifiez que les interrupteurs de réfrigération (#16) et de chauffage (#17) sont éteints (O) et déconnectez la machine.



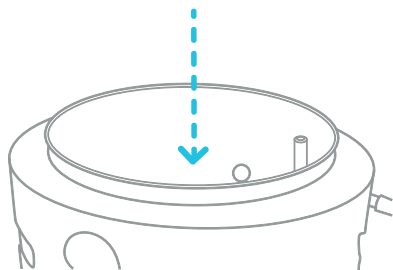
2. Enlevez les deux vis à l'arrière de la fontaine (en haut, alignés avec les interrupteurs). Retirez le couvercle en le soulevant depuis un angle et tirez. Enlevez le couvercle blanc du réservoir d'eau froide et le séparateur.



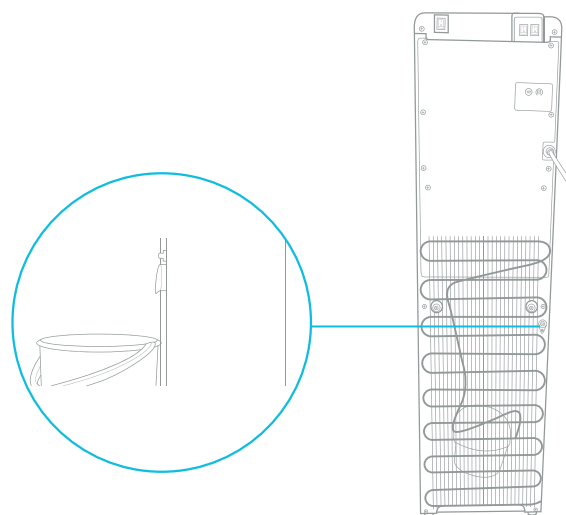


## Rincer, Nettoyer et Drainer

3. Remplissez 0.6 galons (2.27 litres) d'eau propre dans le réservoir d'eau froide. (Le réservoir d'eau froide et le couvercle blanc).



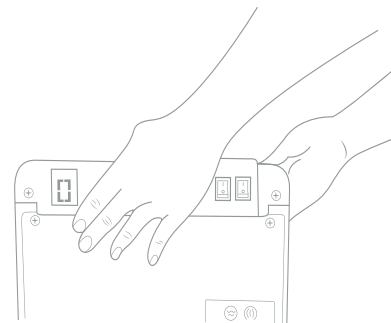
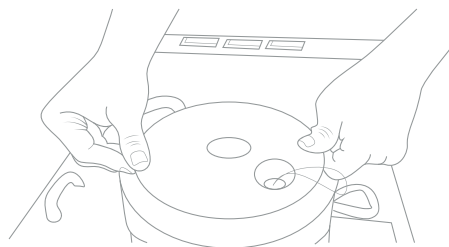
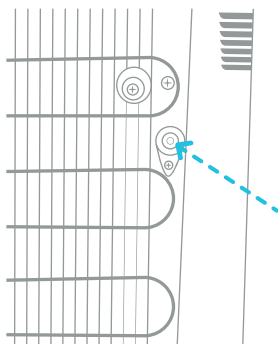
4. Placez un grand seau sous la sortie de drainage (#19) située derrière le dispositif. Enlevez le bouchon de drainage et laissez couler l'eau pour drainer le dispositif. L'eau commencera à se drainer dès que vous enlèverez le bouchon de drainage.



**Attention:** La fontaine chauffe l'eau à une température aux environs de 185°F (85°C). Cela peut provoquer des brûlures sévères si vous ne faites pas attention lorsque vous l'utilisez ou vous la nettoyez. S'il vous plaît, laissez un laps de temps important parce que toute eau chaude à l'intérieur de la machine se refroidisse avant de faire le drainage

## Rincer, Nettoyer et Drainer

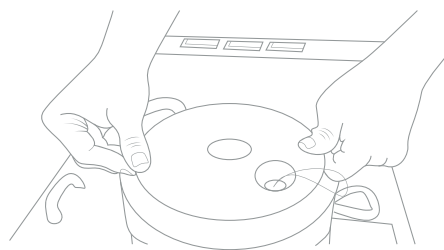
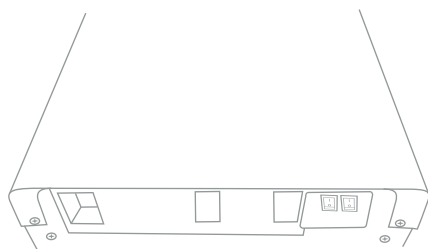
5. Quand l'eau a été complètement drainée, remettez le bouchon de drainage, le couvercle du réservoir d'eau froide et le couvercle du dispositif. Vérifiez que tous les tubes et câbles soient à nouveau connectés et vous pourrez utiliser à nouveau la fontaine d'eau froide.



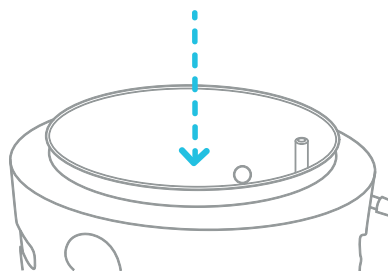
## Nettoyage

Pour éliminer les dépôts de minerais qui peuvent apparaître au fond du réservoir d'eau froide, mélangez 4 L d'eau avec 200 gr de cristaux d'acide citrique (non inclus) ou n'importe quel autre mélange de nettoyage de votre choix.

1. Dévissez le couvercle et retirez-le du réservoir d'eau froide.

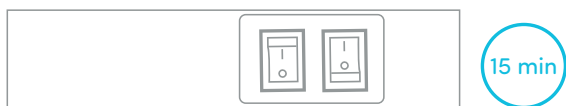


2. Mettez le mélange dans le réservoir d'eau froide de la machine et vérifiez que l'eau puisse couler à travers le jet d'eau chaude (#10).

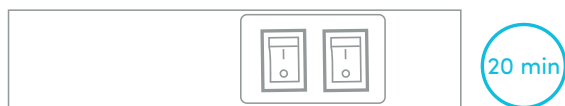


## Nettoyage

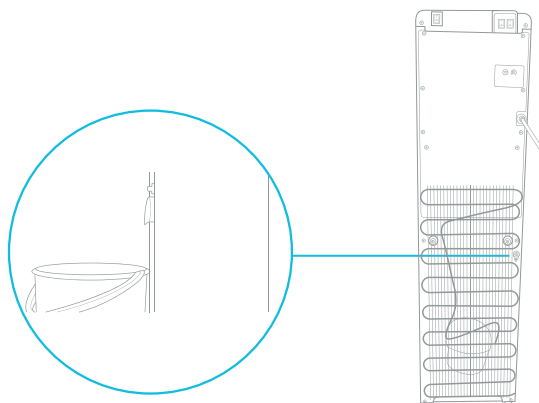
3. Connectez le câble d'alimentation et allumez (I) l'interrupteur de chauffage (#17). Laissez que l'eau se chauffe pendant 15 minutes.



4. Éteignez (O) l'interrupteur de chauffage (#17) et laissez que le mélange liquide se refroidisse pendant 20 minutes.



5. Drainez le liquide à travers la sortie de drainage (#19) et rincez deux ou trois fois en suivant les instructions de rinçage. Ne démontez que les pièces mentionnées pour éviter tout préjudice à l'appareil.



Dépannage

## Dépannage

Si vous avez un problème avec votre fontaine d'eau froide, regardez les solutions suivantes. Vous pouvez aussi voir nos vidéos de résolutions de problèmes sur notre site d'internet. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions à nous poser.



1-800-256-0695



[support@avalonh2o.com](mailto:support@avalonh2o.com)



[www.avalonh2o.com](http://www.avalonh2o.com)

# Troubleshooting

## Il y a une fuite d'eau dans le dispositif

S'il vous plaît, vérifiez que toutes les connexions sont bien fixes et qu'il n'y a pas de tubes ou connexions molles.

## L'eau ne coule pas à une température froide ou chaude

Ceci peut être dû à une consommation excessive d'eau pendant une courte période de temps, provoquant que les réservoirs soient vides. S'il vous plaît, laissez de 5 à 10 minutes pour que les réservoirs de la fontaine se remplissent à nouveau. Laissez aussi un temps raisonnable pour que l'eau se chauffe et se refroidisse.

Cela a pu être dû aussi à une interruption du réseau électrique. Vérifiez que le câble d'alimentation est bien branché. Vérifiez aussi que les interrupteurs de chauffage (#17) et réfrigération (#16) soient allumés (I).

## L'eau ne coule pas à travers les jets d'eau

- Vérifiez que la bouteille n'est pas vide. Si c'était le cas, changez-la avec une nouvelle bouteille
- Vérifiez que vous appuyez complètement les boutons et que la sécurité anti-enfants est tournée pendant que vous appuyez le bouton au même temps.

## L'eau n'est pas pompée après avoir changé la bouteille

Vérifiez que la porte du compartiment est bien fermée. La porte doit être fermée pour que le pompage d'eau se produise. Déconnectez la fontaine et vérifiez que toutes les connexions dans le compartiment de la bouteille. Il peut arriver qu'une connexion se desserre lorsque l'on bouge la bouteille. Même si ce n'est que très peu, une connexion molle peut provoquer que la fontaine ne fonctionne pas correctement.

## La lumière nocturne ne fonctionne pas

- Vérifiez que le câble d'alimentation est bien branché.
- Vérifiez que l'interrupteur de lumière nocturne (#15) est bien sur sa position allumé (I) dans la partie arrière de la fontaine.

## Dispenser is very noisy

- Vérifiez que la fontaine est bien placée sur une surface plate et droite.

Sécurité



## Sécurité

Pour réduire les risques de blessures et dégâts matériels, l'utilisateur doit lire complètement ce guide avant d'installer et d'utiliser cette fontaine d'eau froide.

Une erreur au moment d'exécuter les instructions de ce manuel peut provoquer des dégâts matériels et des dommages corporels.

Ce produit donne de l'eau à de très hautes températures. Une utilisation incorrecte de ce dispositif peut provoquer des dommages corporels.

Lorsque vous utilisez cette fontaine d'eau froide, appliquez toujours des précautions basiques de sécurité, dont les suivantes:

- Avant d'être utilisé, cette fontaine doit être assemblée et installée correctement selon les instructions de ce manuel.
- Cette fontaine a été conçue pour donner uniquement de l'eau. **N'UTILISEZ PAS**
- d'autres liquides. **N'UTILISEZ PAS** cette fontaine pour d'autres finalités. N'utilisez pas d'autres liquides à part l'eau de robinet microbiologiquement sûre.
- Uniquement pour une utilisation à l'intérieur. Placez la fontaine dans un endroit sec et protégé de la lumière directe du soleil. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Installez-la et utilisez-la uniquement sur une surface dure et plate
- **NE PAS** installer la fontaine dans un espace fermé ou un placard.
- **NE PAS** utiliser la fontaine en présence de vapeurs explosives.
- Le côté arrière de la fontaine doit être séparé du mur d'au moins 20 cm et permettre ainsi la circulation de l'air entre le mur et la fontaine. Il doit y avoir au moins 20 cm d'espace sur les autres côtés de la fontaine pour permettre une circulation de l'air.
- Utilisez uniquement des prises de courant avec terre.
- Ne pas utiliser une rallonge pour votre fontaine.
- Saisissez toujours le connecteur et tirez de la prise. Ne déconnectez jamais en tirant du câble d'alimentation.
- Pour éviter des décharges électriques, **NE MOUILLEZ PAS** le câble, prise ou toute autre pièce de la fontaine avec de l'eau ou tout autre liquide

## Sécurité

- Vérifiez que la fontaine est déconnectée avant de la laver.
- Ne laissez pas les enfants se servir de l'eau chaude sans une correcte et directe surveillance. Déconnectez le dispositif pour éviter une utilisation par des enfants sans surveillance.
- La maintenance doit être uniquement réalisée par un technicien qualifié.
- Attention: N'endommagez pas le circuit de refroidissement.
- Ce dispositif peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans à condition qu'ils aient reçus une supervision ou des instructions par rapport à une utilisation sûre du dispositif et s'ils comprennent les risques dérivés. Le nettoyage et la maintenance de la part de l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils ont plus de 8 et s'ils sont sous surveillance. Tenez hors de la portée des enfants de moins de 8 ans le dispositif et son câble.
- Le dispositif peut être utilisé par des personnes avec des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou avec un manque d'expérience ou de connaissances à condition qu'il aient reçu une supervision ou des instructions par rapport à une utilisation sûre du dispositif et s'ils comprennent les risques dérivés. Les enfants ne doivent pas jouer avec de dispositif.
- Ce dispositif a été conçu pour une utilisation domestique ou similaire comme: des zones de cuisine dans des boutiques, bureaux et autres environnements de travail, d'hôtels et des applications non commerciales.
- Ne gardez pas des substances explosives comme des bombes aérosols ou des sprays inflammables dans ce dispositif.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble spécial, disponible chez le fabricant ou son intermédiaire.
- Ne mettez jamais la machine à l'envers et ne l'inclinez pas à plus de 45°.
- Le thermostat a été réglé. Il n'y a aucune raison que vous le régliez vous-même. Quand la machine est en dessous du point de congélation et qu'elle est bloquée par de la glace, vous devrez éteindre l'interrupteur de réfrigération pendant 4 heures avant de le rallumer et de continuer à l'utiliser.
- Cette machine ne doit pas se reconnecter à nouveau avant 3 minutes après avoir été déconnectée.



